

LES PETITS TRAINS DU MORBIHAN

3 sites d'exception à visiter en petit train

BROCHURE
GROUPE
2025

CARNAC et ses menhirs



VANNES ville d'Art et d'Histoire



QUIBERON et sa côte sauvage

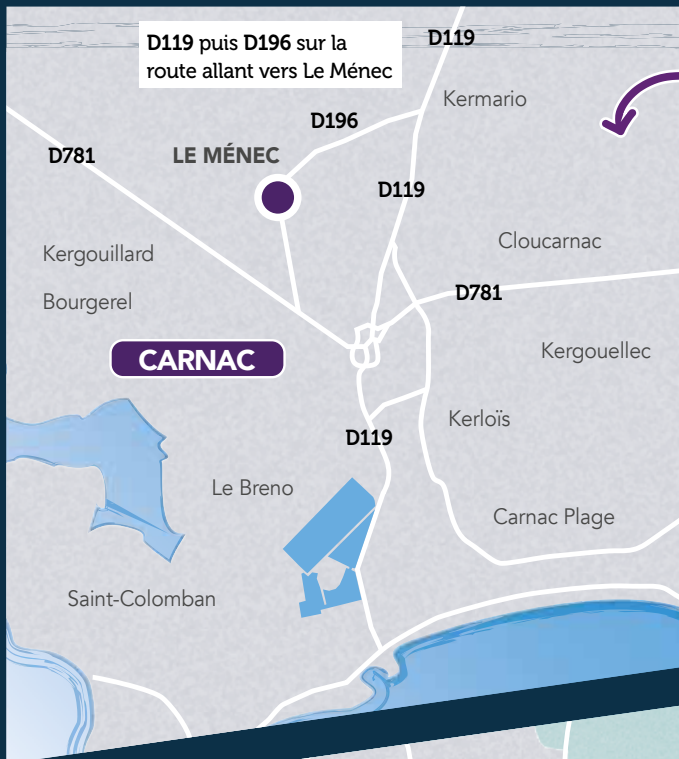


RENSEIGNEMENTS (réservations groupes) : ☎ 02 97 24 06 29

SARL TRAINS TOURISTIQUES - FABRICE LE BAYON

petittrain-lebayon@orange.fr // www.petittrain-morbihan.com






Départ Petit Train
PARKING DU MÉNEC
 Maison des megalithes
 Lat. : 47.591455
 Long. : -3.082341




Départ Petit Train
PLACE HOCHÉ
 Lat. : 47.4800012
 Long. : -3.1214928




Départ Petit Train
PLACE GAMBETTA
 Lat. : 47.65410614013672
 Long. : -2.758322238922119

Vannes
 D767
 Port de Vannes

CARNAC



VANNES



QUIBERON





CARNAC - LA TRINITÉ-SUR-MER...

et les Menhirs... and the stone lines



 Au cours d'un circuit commenté multilingue de 55 mn, plongez au cœur du plus beau site néolithique au monde. Epoustouflants et mystérieux, partez à la découverte des Menhirs et autres Dolmens ! Nous vous inviterons également à la rêverie le long des plages de sable blanc jusqu'au célèbre port de la Trinité-sur-Mer, lieu incontournable des amoureux de la voile et skippers de renom.

 Discover the world's most beautiful Neolithic site on this 55-minute guided tour, with its breathtaking and mysterious Menhirs and Dolmens! Daydream along the white-sand beaches which take you to the harbour of La Trinité sur Mer, where sailing lovers and renowned skippers meet.

 Erkunden Sie auf einer 55 minütigen und mehrsprachig kommentierten Rundfahrt, eine der schönsten neolithischen Gegenden der Welt. Verblüffend und geheimnisvoll : entdecken Sie die Menhire und zahlreiche Dolmen! Hinzu bringen wir Sie zum träumen entlang der weißen Sandstrände bis hin zum berühmten Hafen der Trinité-sur-Mer, ein unumgänglicher Ort für Segelliebhaber und renommierter Skipper.

 A lo largo de un circuito comentado multilingüe de 55 min, sumérjase dentro del sitio neolítico más bonito del mundo. Asombrosos y misteriosos, váyase a la descubierta de los Menhires y Dólmenes! También les llevaremos a soñar a lo largo de las playas de arena blanca hasta el famoso puerto de la Trinité-sur-Mer, lugar inevitable para los aficionados a la navegación y los skippers famosos.

 Nel circuito multilinguistico commentato di 55 minuti, potrete immergervi nel cuore del più bel sito neolitico di tutto il mondo. Incredibili e misteriosi, scoprirete i Menhir e altri Dolmen! Vi invitiamo a scoprire le spiagge di sabbia bianca e il famoso porto di La Trinité-sur-Mer, un must per gli amanti della vela e dello skipper di fama internazionale.

 Tijdens een 55 minuten lange route met commentaar in diverse talen duikt u in het hart van de mooiste neolithische locatie ter wereld. Verbazingwekkend en mysterieus. Ontdek Menhirs en andere Dolmens ! Wij nodigen u ook uit voor een droomreis langs de witte zandstranden tot aan de beroemde haven van Trinité-sur-Mer, een must voor liefhebbers van zeilen en befaamde schippers.

MENHIRS TOUR EN PETIT TRAIN

de Carnac à la Trinité-sur-Mer en passant par ses mégalithes



47

POINTS D'INTÉRÊT COMMENTÉS
COMMENTED SPOTS



Alignements
du Ménéac



Alignements
de Kermario

Alignements
de Kerlescan



LE MÉNEC
PARKING



Maison des
mégalithes

DÉPART
LAT. : 47.591455
LONG. : -3.082341

Carnac
Ville

Tumulus
St-Michel

Port En d'ho

Plage du Men du

Carnac Plage

La Trinité-
sur-Mer

Le port de la Trinité

Réserve naturelle



Sens de circulation du Petit Train
« au plus près des Menhirs »



Point de départ
Starting point



Arrêts
photos

Base nautique

CIRCUIT COMMENTÉ

55
mn

AUDIO-GUIDED TOUR INCLUDED

Traduction simultanée en 14 langues
Simultaneous translation in 14 languages



+ 4 Commentaires scénarisés pour les enfants
Children's audio guide with characters



Casques
hygiéniques
*Hygienic
headphones*



TARIFS GROUPE TOUR PRICES

ADULTE / **Adult** 7 €

ENFANT (-12 ans) / **Child** 4 €

Capacité des trains : 4 trains de 60 places

7j/7

UN TOIT SUR LA TÊTE, PAR TEMPS DE VENT ET DE
PLUIE, VITRES LATÉRALES 100% TRANSPARENTES

Réservation groupe au 02 97 24 06 29
ou petittrain-lebayon@orange.fr

55
mn



HORAIRES / TIMETABLE

PÉRIODES	du 01/04 au 30/06/25 du 1/09 au 9/10/25	HAUTE SAISON 4 PETITS TRAINS CIRCULENT du 1/07 au 31/08/25
POINT DE DÉPART		
PARKING DU MÉNEC (Maison des Mégalithes) Gratuit	de 10h à 18h 1 départ toutes les 20 mn	de 9h30 à 18h30 1 départ toutes les 15 mn

POSSIBILITÉ D'ACCUEILLIR VOS GROUPES EN DEHORS DES HEURES HABITUELLES / SUR RÉSERVATION



VANNES...

Plus de 2000 ans d'histoire



À bord du petit train aux toits panoramiques, partez à la conquête de cette vieille cité bimillénaire. Longeant les jardins et les remparts gardés par la Tour du Connétable, le convoi vous mènera, au travers de ruelles pittoresques, jusqu'à la Cathédrale. Attention, près de là, «Vannes et sa femme» vous regardent. Descente vers le Port (Point de départ) après 40 mn d'une page d'histoire.



Climb aboard the panoramic-roof train and discover the city and its two thousand years of history. Along the gardens and ramparts guarded by the Connétable Tower, the train will take you through picturesque little streets to the Cathedral. But beware, "Vannes et sa femme" (Vannes and his wife) will be looking at you! You will then go down to the harbour (the starting point) after 40 minutes of History.



An Bord des kleinen Touristenzuges mit seinen Panoramafenstern, erobern Sie die kleine über zweitausendjahre alte Stadt. Entlang den Gärten, den Festungsmauern und dem Wachturm « Tour du Connétable », hindurch durch kleine, malerische Gassen bis hin zur Kathedrale. Achtung, ganz in der Nähe beobachtet Sie « Vannes et sa femme » (dt. Vannes und seine Frau). Rückfahrt zum Hafen (Ausgangspunkt) nach einer 40 minütigen Geschichtsruhfahrt.



A bordo del trencito con techo panorámico, emprenda la conquista de ese casco antiguo bi-milenario. Bordeando los jardines y las murallas guardadas por la Torre del Connétable, el convoy le llevara, a través calles pintorescas, hasta la catedral. Cuidado, cerca de allí, "Vannes y su mujer" le están mirando. Bajada hacia el puente (punto de salida) después de 40 min de una página de historia.



A bordo del piccolo treno con il tetto panoramico, partite alla conquista della vecchia città bimillenaria. Lungo i giardini e bastioni custoditi dalla Tour du Connétable, il convoglio vi porterà attraverso strade pittoresche fino alla cattedrale. Così, vi ritroverete accanto alla «Vannes et sa femme». Scenderete poi verso il Porto (punto di partenza) dopo 40 minuti di una vera pagina di storia.



Aan boord van de mini-trein met panorama-dak, verover u de tweeduizend jaar oude stad. Langs de tuinen en de stadswallen, bewaakt door de Tour du Connétable, brengt het konvooi u door pittoreske straatjes tot aan de Kathedraal. Opgelet, hier in de buurt houden « Vannes en zijn vrouw » u in de gaten. Daarna dalen we af richting de haven (vertrekpunt) na een route van 40 minuten door een pagina in de geschiedenis.

Audio guide scénarisé pour enfant
Children's audio guide with characters



Casques hygiéniques
Hygienic headphones

Traduction simultanée Simultaneous translation



CIRCUIT COMMENTÉ

40
mn

AUDIO-GUIDED TOUR INCLUDED

Du 1^{er} avril au 9 octobre 2025 + vac. Toussaint
From april 1st to october 9th + october break



DÉPART > ARRIVÉE *STARTING POINT*

PLACE GAMBETTA

1 départ toutes les 40 minutes / *1 departure every 40 mn*

- 10h - 10h40 - 11h20 - 12h - 12h40 - 14h - 14h40

15h20 - 16h - 16h40 - 17h20 - 18h - 18h40

Réservation groupe au 02 97 24 06 29

ou petittrain-lebayon@orange.fr

TARIFS GROUPE *TOUR PRICES*

ADULTE *ADULT* 6 €

ENFANT (-12 ans) *CHILD* 4 €

7j/7



UN TOIT SUR LA TÊTE, PAR TEMPS DE VENT ET DE
PLUIE, VITRES LATÉRALES 100% TRANSPARENTES





QUIBERON... *et sa côte sauvage*



À bord du petit train, durant 50 mn de circuit commenté, découvrez les 2 facettes de Quiberon. Coté baie classée parmi les plus Belles Baies du Monde.

Coté ouest cette magnifique Côte Sauvage parsemée de falaises déchiquetées et creusées par les flots, même par temps calme le spectacle est saisissant. Sur le chemin du retour, vous longerez Port Maria, port de pêche et embarcadère pour les îles.



This 50-minute guided tour aboard this little train will show you the two faces of Quiberon. On the bay side, discover one of the world's most beautiful recognised bays. On the western side, the amazing Wild Coast and its jagged cliffs hollowed by the waves are an incredible sight, even in calm weather. On the way back, you will go along Port Maria, a fishing port and jetty to embark for the islands.

Traduction simultanée en 8 langues
Simultaneous translation in 8 languages



For kids



Pour les enfants



Casques hygiéniques
Hygienic headphones



CIRCUIT COMMENTÉ

50 mn

AUDIO-GUIDED TOUR INCLUDED

Du 1/04 au 14/07/25
Du 26/08 au 30/09/25

Du 15/07
au 25/08/25

10h - 11h - 12h - 14h
15h - 16h - 17h - 18h

10h - 11h - 12h - 13h30
14h30 - 15h30 - 16h30
17h30 - 18h30

TARIFS TOUR PRICES



ADULTE / Adult 7 €

ENFANT (-12 ans) / Child 4 €

POINT DE DÉPART STARTING POINT



PLACE HOCHÉ



7j/7



UN TOIT SUR LA TÊTE, PAR TEMPS DE VENT ET DE
PLUIE, VITRES LATÉRALES 100% TRANSPARENTES

Réservation groupe au 02 97 24 06 29
ou petittrain-lebayon@orange.fr



Village de Kerné

ZONE PLEIN OUEST
(visites d'usines)

D768



Port Haliguen



Pointe du viwer

QUIBERON



DÉPART PL. HOCHÉ
LAT. : 47.4800012
LONG. : -3.1214928



Boulevard Chanard

Pointe
du Conguel



Château Tarpault



Pointe Beg er vil

LES PETITS TRAINS *du Morbihan*

circulent du 1^{er} Avril au 9 octobre
+ vacances de la Toussaint
runs everyday from april to october 9th
+ october break

GRATUITÉS

Groupes ADULTES :

1 adulte gratuit pour 25 personnes payantes

Groupes ENFANTS :

1 adulte gratuit pour 20 enfants payants de 6 ans et plus

1 adulte gratuit pour 10 enfants payants de moins de 6 ans



petittrain-morbihan.com

rimprimerie.com / www.groupeinterie.fr / imprim'vert

POSSIBILITÉ D'ACCUEILLIR VOS GROUPES EN DEHORS DES HEURES HABITUELLES / SUR RÉSERVATION

RENSEIGNEMENTS (réservations groupes) : ☎ **02 97 24 06 29**

SARL TRAINS TOURISTIQUES - FABRICE LE BAYON

Siège social : 7 rue de La Villa - P.A. de Montauban - 56340 **CARNAC**

petittrain-lebayon@orange.fr // www.petittrain-morbihan.com

CONDITIONS GÉNÉRALES VALABLES POUR LES 3 SITES

La responsabilité de la Direction ne saurait être engagée pour les enfants non accompagnés ou pour toute personne descendant avant l'arrêt complet du train. Le petit train se réserve le droit d'annuler ou de modifier certains circuits sans préavis, si le confort, la sécurité, les conditions climatiques ou de circulation l'exigent. Le petit train ne saurait être tenu pour responsable de tout objet laissé ou oublié à bord.